

Porównanie tłumaczeń III Jana 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	My więc powinniśmy podnieść — takich, aby współpracownikami stalibyśmy się — prawdy.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	My więc powinniśmy przyjmować takich aby współpracownicy stawalibyśmy się prawdy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	My więc powinniśmy takich podejmować,* abyśmy stali się współpracownikami w prawdzie. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	My więc winniśmy podejmować takich, aby współpracownikami staliśmy się prawdy.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	My więc powinniśmy przyjmować takich aby współpracownicy stawalibyśmy się prawdy

¹⁾ <x>470 10:41</x>; <x>650 13:2</x>